
Table of Contents

Todd GILLEN, Introduction and overview ........................................................................................................ p. 7–18

1. Text

Jean WINAND, (Re)productive traditions in Ancient Egypt.
Some considerations with a particular focus on literature and language(s)....................................................... p. 19–40


Marina SOKOLOVA, The tradition of the Coffin Texts in Hermopolis.
Productive or reproductive? ........................................................................................................................... p. 69–93

Chloé C.D. RAGAZZOLI, Beyond authors and copyists. The role of variation in Ancient Egyptian and New Kingdom literary production.......................................................... p. 95–126

Boyo G. OCKINGA, “As god endures, there is no misstatement in my utterance!”
The context of the assertions of truthfulness in the biography of Saroy (TT 233)................................................ p. 127–148

Hans-Werner FISCHER-ELFERT, Cross-genre correspondences.
Wisdom, medical, mathematical and onirolological compositions from the Middle Kingdom to the late New Kingdom ........................................................................................................ p. 149–161

Camilla DI-BIASE DYSON, Metaphor in the teaching of Menena.
Between rhetorical innovation and tradition .................................................................................................. p. 163–179

2. Art

Whitney DAVIS, Ancient Egyptian illusions.
Pictorial bivirtuality in canonical Egyptian depiction...................................................................................... p. 181–201

Vanessa DAVIES, Complications in the stylistic analysis of Egyptian art.
A look at the Small Temple of Medinet Habu ............................................................................................ p. 203–228
Dimitri Laboury, Tradition and Creativity. Toward a Study of Intericonicity in Ancient Egyptian Art ................................................................. p. 229–258
Gabriele Péeke, Lost in transformation. Artistic creation between permanence and change ................................................................. p. 259–304
Tamás A. Bács, Traditions old and new. Artistic production of the late Ramesside period ................................................................. p. 305–332
Alexis Den Doncker, Identifying copies in the private Theban necropolis. Tradition as reception under the influence of self-fashioning processes ................................................................. p. 333–370
Lubica Hudáková, Middle Kingdom transformations of an Old Kingdom artistic tradition. The m33-scene ................................................................. p. 371–394
Campbell Price, "His image as perfect as the ancestors". On the transmission of forms in non-royal sculpture during the First Millennium B.C. .......... p. 395–410

3. Artefact
Lucie Jirásková, Abusir miniature and model stone vessels of the Old Kingdom. The Digital Puzzle of the talatat from Karnak ................................................................. p. 425–443

4. Traditions across media
Pascal Vernus, Modelling the relationship between reproduction and production of 'sacralized' texts in Pharaonic Egypt ................................................................. p. 475–509
Todd J. Gillen, Writing productive traditions. The emergence of the monumental Triumph Scene at Thebes ................................................................. p. 511–536
Hana Navratilova, Thutmose III graffiti and Thutmose IV traditions. A view from Memphis ................................................................. p. 537–561
Éva Liptay, From funerary papyrus to tomb wall and vice versa. Innovation and tradition in early Third Intermediate Period funerary art ................................................................. p. 563–592
Andreas Dorn, The ir1n Personal-Name-formula in non-royal texts of the New Kingdom. A donation mark or a means of self-presentation? ................................................................. p. 593–621